



31.12.2015

### Dodatok č. 1

#### k Poistnej zmluve skupinového cestovného poistenia č. 9059800014 (ďalej len „poistná zmluva“)

#### **Generali Poist'ovňa, a. s.**

so sídlom: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 35 709 332  
DIČ: 2021000487  
zapísaná v: obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1325/B  
Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS  
zastúpená: Ing. Juraj Jurčík, MBA, člen predstavenstva  
Ing. Marian Hrotka, PhD., člen predstavenstva  
bankové spojenie: VÚB banka, a.s., č. účtu: 0048134112/0200, IBAN: SK35 0200 0000 0000 4813 4112, BIC/SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „Poisťovateľ“)

a

#### **Región Vysoké Tatry**

Sídlo: Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry, Slovenská republika  
IČO: 422 34 077  
DIČ: 2023468403  
zastúpené: Ing. Ján Mokoš, predseda predstavenstva  
Ing. Richard Pichonský, podpredseda predstavenstva  
bankové spojenie: J&T Banka, č. účtu 1300001309/8320

(ďalej len „Poistník“)

(„Poisťovateľ“ a „Poistník“ spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“ resp. jednotlivito aj ako „Zmluvná strana“)

uzavierajú tento dodatok č. 1 k nižšie uvedenej poistnej zmluve (ďalej len ako „dodatok“):

**Článok I**  
**Predmet dodatku**

Zmluvné strany uzatvorili dňa 25.11.2015 poistnú zmluvu skupinového poistenia č. 9059800014 (ďalej len „Zmluva“).

Zmluvné strany sa dohodli, že odo dňa účinnosti tohto dodatku sa Poistná zmluva mení nasledovne:

1. Príloha č. 1 – Všeobecné poistné podmienky pre poistenie záchrany v horách v Slovenskej republike VPP- ZH 2012 sa úplne nahrádza prílohou č. 1 - Všeobecné poistné podmienky pre poistenie záchrany v horách v Slovenskej republike VPP ZH 16.
2. Príloha č. 2 – Osobitné poistné podmienky sa úplne nahrádza prílohou č. 2 - Osobitné poistné podmienky pre cestovné poistenie OPP CP 16

**Článok II**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok k zmluve nadobúda platnosť podpisom obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť od 01.01.2016.
2. Tento dodatok vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých má každý právnu silu originálu. Poisťovateľ obdrží jeden rovnopis a Poistník obdrží jeden rovnopis.
3. Obidve Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok k Poistnej zmluve pred jeho podpisom prečítali, že bol uzatvorený po vzájomnom prerokovaní podľa ich vôle, zrozumiteľne, že nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.

V Bratislave dňa 31.12.2015.....

Vo Vysokých Tatrách dňa 31.12.2015.....

Za poisťovateľa:

Za poistníka:

.....  
Ing. Mária Šotka, PhD.  
člen predstavenstva  
Generali Poistovňa, a. s.

.....  
Ing. Ján Mokos  
predseda predstavenstva  
Región Vysoké Tatry

.....  
Ing. Ján Jurčík, MBA  
člen predstavenstva  
Generali Poistovňa, a. s.

.....  
Ing. Bernard Michonský  
predseda predstavenstva  
Región Vysoké Tatry